

ACKNOWLEDGEMENTS

English translation of *The Liturgy of the Hours* copyright © 1970, 1973, 1975, International Committee on English in the Liturgy (ICEL), Inc. All rights reserved.

The texts of all Biblical Readings and Canticles (except the Gospel Canticle) are reproduced with permission from *The New American Bible*, Copyright © 1970 by the Confraternity of Christian Doctrine, Washington, D.C. All rights reserved.

English translation of the *Benedictus* and Doxology by International Consultation on English Texts (ICET).

Psalm Texts Copyright © The Grail (England) 1963 and published by Collins, London, 1963.

English chant settings by Samuel F. Weber, O.S.B. Copyright © 2006 Saint Meinrad Archabbey, St. Meinrad, IN 47577 U.S.A. All rights reserved.

Compilation, typography and layout by Samuel F. Weber, O.S.B. Copyright © 2006 Saint Meinrad Archabbey, St. Meinrad, IN 47577 U.S.A. All rights reserved.

Prepared by

Samuel F. Weber, O.S.B.
Wake Forest University
The Divinity School
Box 7719 WFU
Winston-Salem, NC 27109-7719 USA

TEL 336.758.4289
EMAIL webersf@wfu.edu

6 May 2006

PENTECOST SUNDAY

at II vespers



2006

Benediction of the **M**ost **B**lessed **S**acrament

KNEEL

O Salutaris Hostia

O salutáris hóstia,
Quæ cæli pandis óstium,
Bella Prémunt hostília ;
Da robur, fer auxiliúm.

Uni trinóque Dómino
Sit sempitérna glória :
Qui vitam sine término
Nobis donet in pátria. Amen.

O Saving Victim opening wide
The gate of heaven to man below :
Our foes press on from every side ;
Thine aid supply, thy strength bestow.

All praise and thanks to thee ascend
For evermore, blest One in Three ;
O grant us life that shall not end
In our true native land with thee.
Amen.

Tantum ergo Sacramentum

Tantum ergo Sacraméntum
Venerémur cérnuí ;
Et antíquum documéntum
Novo cedat rítui ;
Præstet fides suppleméntum
Sénsuum deféctui.

Genitóri, Genitóque
Laus et iubilátio,
Salus, honor, virtus, quoque
Sit et benedíctio :
Procedénti ab utróque
Compar sit laudátio.

Amen.

Therefore we, before him bending,
This great Sacrament revere ;
Types and shadows have their ending,
For the newer Rite is here ;
Faith, our outward sense, befriending,
Makes the inward vision clear.

Glory, let us give, and blessing,
To the Father and the Son ;
Honor, might, and praise addressing,
While eternal ages run ;
Ever too his Love confessing,
Who from Both, with Both, is One.

Amen.

∇ Panem de cælo præstitísti eis.

℟ Omne delectaméntum in se habéntem.

∇ You have given them Bread from heaven.

℟ Containing all sweetness within it.

STAND

Holy God, We Praise Thy Name

Holy God, we praise thy Name ;
Lord of all, we bow before thee ;
All on earth thy sceptre 'claim ;
All in heaven above adore thee.

Infinite thy vast domain ;
Everlasting is thy reign.

Hark ! The loud celestial hymn
Angel choirs above are raising ;
Cherubim and seraphim,
In unceasing chorus praising,
Fill the heavens with sweet accord :
Holy, holy, holy Lord.

PENTECOST SUNDAY

AT II VESPERS

STAND

Opening Verse

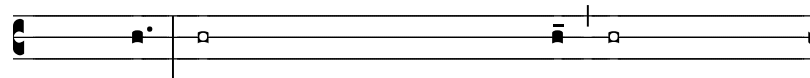
Celebrant :

All :

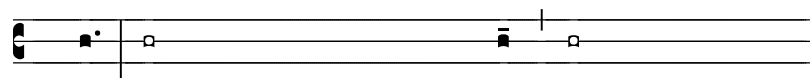
O



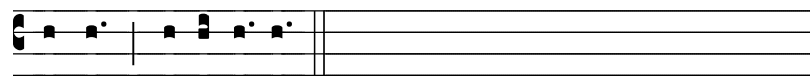
God, come to my as-sis-tance. ℟ O Lord, make haste



to help me. Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy



Spir-it : as it was in the beginning, is now, and will be for ever



A-men. Al-le-lu-ia.

STAND

Hymn

H.VIII

Celebrant *All*

V Eni, cre- á-tor Spí-ri-tus, mentes tu-ó-rum ví-si-
 ta, imple su-pérna grá-ti- a, quæ tu cre- ásti, péc-tora.

Cantor

2. Qui díce- ris Pa-rácli-tus, donum De- i al-tíssimi, fons
 vi-vus, ignis, cá-ri-tas et spi-ri- tá-lis úncti- o. 3. Tu sep-
 ti- fórmis múne-re, dextræ De- i tu dí-gi-tus, tu ri-te pro-
 míssum Patris sermóne dí-tans gúttu-ra. 4. Accénde lumen
 sénsibus, infúnde amórem córdibus, infírma nostri cór-
 po-ris, virtúte firmans pér-pe-ti. 5. Hostem re-péllas lón-

All

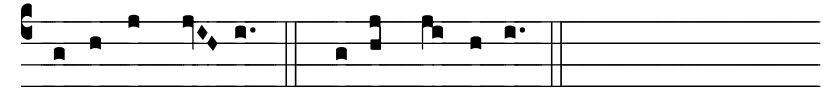
Prayer

DEUS, qui sacraménto festivitátis hodiérnæ univérsam Ecclé-
 siam tuam in omni gente et natióne sanctíficas, in totam mun-
 di latitúdinem Spíritus Sancti dona defúnde, * et, quod inter ipsa
 evangélicæ prædicatiónis exórdia operáta est divína dignátio, nunc
 quoque per credéntium corda perfúnde. Per Dóminum nostrum Ie-
 sum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spiri-
 tus Sancti, Deus, * per ómnia sæcula sæculórum. ℞. Amen.

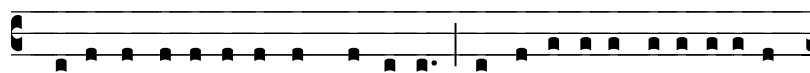
GOD our Father, let the Spirit you sent on your Church to begin
 the teaching of the Gospel * continue to work in the world through
 the hearts of all who believe. Through our Lord Jesus Christ, your
 Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, * one God, for
 ever and ever. ℞. Amen.

Dóminus vobiscum.
 ℞. Et cum spíritu tuo.

Benedicat vos omnípotens Deus, Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus.
 ℞. Amen.



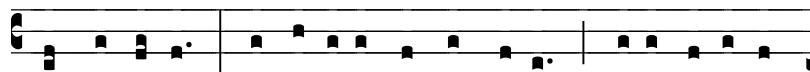
I-te in pa- ce. ℞. De-o grá- ti- as.

Pater noster*Celebrant*

Præceptis sa-lu-tá-ri-bus mó-ni-ti, et di-ví-na insti-tu-ti-óne



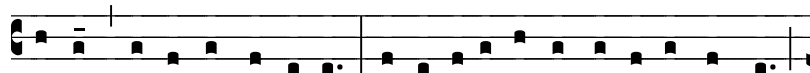
formá-ti, au-démus dí-ce-re :

All**P**A-ter noster, qui es in cæ-lis : sancti-fi-cé-tur

no-men tu-um ; advé-ni-at regnum tu-um ; fi-at vo-lúntas



tu-a, sic-ut in cæ-lo, et in terra. Panem nostrum co-ti-di-



a-num da no-bis hó-di-e ; et dimítte no-bis dé-bi-ta nostra,



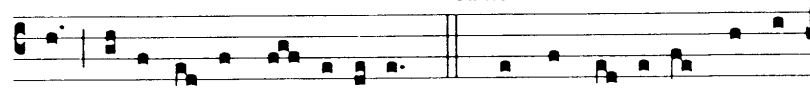
sic-ut et nos dimít-timus de-bi-tó-ri-bus nostris ; et ne nos in-



dú-cas in tenta-ti-ó-nem ; sed lí-be-ra nos a ma-lo.



gi-us pacémque dones pró-tinus ; ductóre sic te prævi-

Cantor

o vi-témus omne nó-xi-um. 6. Per te sci-ámus da Pa-

All

trem noscámus atque Fí-li-um, te utri-úsque Spí-ri-tum



credámus omni témpore. A-men.

Come, Holy Ghost, Creator blest,
Vouchsafe within our souls to rest ;
Come with thy grace and heavenly aid,
And fill the hearts which thou hast made.

To thee, the Comforter, we cry ;
To thee, the Gift of God Most High ;
The Fount of life, the Fire of love,
The soul's Anointing from above.

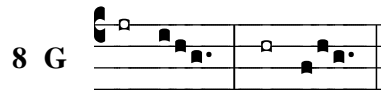
The sevenfold gifts of grace are thine,
O Finger of the Hand divine ;
True Promise of the Father thou,
Who dost the tongue with speech endow.

Thy light to every sense impart,
And shed thy love in every heart ;
Thine own unfailing might supply
To strengthen our infirmity.

Drive far away our ghostly foe,
And thine abiding peace bestow ;
If thou be our preventing Guide,
No evil can our steps betide.

Make thou to us the Father known,
Teach us the eternal Son to own,
Be this our never-changing creed :
That thou dost from them both proceed. Amen.

SIT

Psalmody**I Antiphon**

Cantor The Spirit of the Lord *
has filled the whole world, alleluia.

All The Spirit of the Lord *
has filled the whole world, alleluia.

Psalm 109 : 1-5. 7

Cantor The Lord's revelation to my Master : /
" Sit on my right : *
your foes I will put beneath your feet. "

All The Lord will wield from Sion /
your scepter of power : *
rule in the midst of all your foes.

Cantor A prince from the day of your birth /
on the holy mountains ; *
from the womb before the dawn I begot you.

All The Lord has sworn an oath he will not change. /
" You are a priest for ever, *
a priest like Melchizedek of old. "

Cantor The Master standing at your right hand, *
will shatter kings in the day of his great wrath.

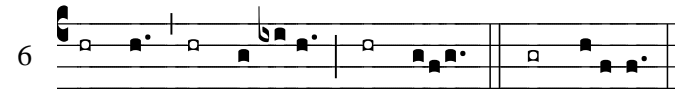
All He shall drink from the stream by the wayside *
and therefore he shall lift up his head.

Cantor Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit :

All as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Antiphon

All The Spirit of the Lord *
has filled the whole world, alleluia.

Intercessions

Cantor God the Father has gathered his Church /
in unity through Christ. *
With joy in our hearts let us ask him :

All Send your Holy Spirit into the Church.

Cantor You desire the unity of all Christians /
though one baptism in the Spirit, *
— make all who believe / one in heart and soul.

All Send your Holy Spirit into the Church.

Cantor You desire the whole world /
to be filled with the Spirit, *
— help all mankind to build a world of justice and peace.

All Send your Holy Spirit into the Church.

Cantor Lord God, Father of all mankind, /
you desire to gather together your scattered children /
in unity of faith, *
— enlighten the world by the grace of the Holy Spirit.

All Send your Holy Spirit into the Church.

Cantor Through the Spirit you make all things new, *
— heal the sick, comfort the distressed,
give salvation to all.

All Send your Holy Spirit into the Church.

Cantor Through the Spirit you raised your Son from the dead, *
— raise up the bodies of the dead
into everlasting life.

All Send your Holy Spirit into the Church.

Magnificat*Luke 1 : 68-79*

- Cantor* My soul proclaims the greatness of the Lord, *
my spirit rejoices in God my Savior
- All* for he has looked with favor *
on his lowly servant.
- Cantor* From this day all generations *
will call me blessed :
- All* The Almighty has done great things for me, *
and holy is his Name.
- Cantor* He has mercy on those who fear him *
in every generation.
- All* He has shown the strength of his arm, *
he has scattered the proud in their conceit.
- Cantor* He has cast down the mighty from their thrones, *
and has lifted up the lowly.
- All* He has filled the hungry with good things, *
and the rich he has sent away empty.
- Cantor* He has come to the help of his servant Israel *
for he has remembered his promise of mercy,
- All* the promise he made to our fathers, *
to Abraham and his children for ever.
- Cantor* Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit :
- All* as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Antiphon

- Cantor* Today we celebrate *
the feast of Pentecost, alleluia ;
- All* on this day the Holy Spirit /
appeared before the apostles in tongues of fire *
and gave them his spiritual gifts.
- Cantor* He sent them out to preach *
to the whole world,
- All* and to proclaim that all who believe and are baptized *
shall be saved, alleluia.

**2 Antiphon**

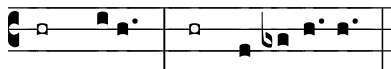
- Cantor* Send us your strength, O God, /
from your holy temple in Jerusalem, *
and perfect your work in us, alleluia.
- All* Send us your strength, O God, /
from your holy temple in Jerusalem, *
and perfect your work in us, alleluia.

Psalm 113 A

- Cantor* When Israel came forth from Egypt, *
Jacob's sons from an alien people,
- All* Judah became the Lord's temple, *
Israel became his kingdom.
- Cantor* The sea fled at the sight : *
the Jordan turned back on its course,
- All* the mountains leapt like rams *
and the hills like yearling sheep.
- Cantor* Why was it sea, that you fled, *
that you turned back, Jordan, on your course ?
- All* Mountains, that you leapt like rams, *
hills, like yearling sheep ?
- Cantor* Tremble, O earth, before the Lord, *
in the presence of the God of Jacob,
- All* who turns the rock into a pool *
and flint into a spring of water.
- Cantor* Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit :
- All* as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Antiphon

- All* Send us your strength, O God, /
from your holy temple in Jerusalem, *
and perfect your work in us, alleluia.

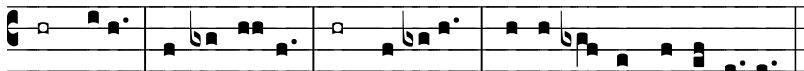


3 Antiphon

Cantor All were filled with the Holy Spirit, *
and they began to speak, alleluia.

All All were filled with the Holy Spirit, *
and they began to speak, alleluia.

Cantor *All* *Cantor* *All*



Canticle

See Apocalypse 19 : 1-7

The wedding of the Lamb

Salvation, glory, and power to our God :
* Alleluia.

his judgments are honest and true.
** Alleluia, alleluia.

Sing praise to our God, all you his servants,
* Alleluia.

all who worship him reverently, great and small.
** Alleluia, alleluia.

The Lord our all-powerful God is King ;
* Alleluia.

let us rejoice, sing praise, and give him glory.
** Alleluia, alleluia.

The wedding feast of the Lamb has begun,
* Alleluia.

and his bride is prepared to welcome him.
** Alleluia, alleluia.

Glory to the Father, and to the Son, /
and to the Holy Spirit.
* Alleluia.

As it was in the beginning, is now, /
and will be for ever. Amen.
** Alleluia, alleluia.

Antiphon

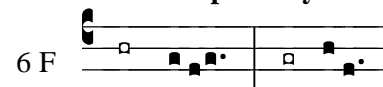
All were filled with the Holy Spirit, *
and they began to speak, alleluia.

Reading

Ephesians 4 : 3-6

MAKE every effort to preserve the unity which has the Spirit as its origin and peace as its binding force. There is but one body and one Spirit, just as there is but one hope given all of you by your call. There is one Lord, one faith, one baptism ; one God and Father of all, who is over all, and works through all, and is in all.

Responsory



Cantor The Spirit of the Lord has filled the whole world, *
Alleluia, alleluia.

All The Spirit of the Lord has filled the whole world, *
Alleluia, alleluia.

Cantor He sustains all creation /
and knows every word that is spoken, *

All Alleluia, alleluia.

Cantor Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit.

All The Spirit of the Lord has filled the whole world, *
Alleluia, alleluia.

At Magnificat. Antiphon

Cantor Today we celebrate *
the feast of Pentecost, alleluia ;

All on this day the Holy Spirit /
appeared before the apostles in tongues of fire *
and gave them his spiritual gifts.

Cantor He sent them out to preach *
to the whole world,

All and to proclaim that all who believe and are baptized *
shall be saved, alleluia.